

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK– *Tíðin er komin, til at vit taka sannleikan um veður-
lagið í álvara heldur enn at skúgva hann undan okkum*
(Barack Obama)

Minst 20 bumbumenn ganga leysir

Teir tíggu menn-
inir, sum framdu
atsóknirnar í
Mumbai, vóru úr
einum stórum bólki
av sjálmorðsbumbu-
monnum. Eingin veit,
hvar hinir eru

– 20 aðrir vóru til reiðar at
lata lív, og tað er skelkandi,
at teir ganga leysir, sigur
varaløgreglustjórin í Mum-
bai, Deven Bharti, við The
New York Times. Hann
sigur seg hava fingið upp-
lýsingar um, at tann paki-
stanski felagsskapurin Lash-
kar-e-Taiba hevði valt 30
ungar menn til at fremja
sjálmorðsatsóknir. Teir,
sum framdu atsóknirnar í
Mumbai, ið kostaðu 171
mannalív, vóru úr hesum
bólkinum, sigur hann.

Muhammad Ajmal Ka-
sab, sum var tann einasti av
álopsmonnum í Mumbai,
sum bleiv tikin á lívi, skal
undir avhoyringum hava
greitt indisku lögregluni
frá, hvuáa teir 30 mennir
fingu venjing í Pakistan.

Hann hevur eisini sagt, at
hann og níggu aðrir ungir
menn vórðu valdir til at
fremja atsóknirnar í Mum-
bai. Teir seinastu trýggjar
mánaðirnar undan atsóknini
vóru teir fyri seg sjálvar.
Síðani vórðu teir byttir
sundur, soleiðis at tveir
menn skuldu taka lut í hvør-
jum álopi.

Kasab hevur undir avhoyr-
ingnum sagt, at hann veit



Zaki-ur-Rehman Lakhvi, sum sambært indisku myndugleikunum legði atsóknirnar at Mumbai til rættis (Mynd: AP)

ikki, hvar hinir 20 mennir,
sum vóru í venjingarleguni,
eru nú Indisku myndugleik-
arnir halda ikki, at mennir
eru komnir til India, men
teir siga seg ikki vita tað
við vissu.

Oddamaður tikin

India hevur lagt stórt trýst á
Pakistan fyri at fáa landið

at gera meiri fyri at steðga
virkseminum hjá teimum
islamistisku bólkunum.
Pakistanska stjórnin hevur
svarað, at hon hevur tikið
fleiri menn, sum eru undir
illgruna fyri yvirgang.

Millum teir, sum sita í
varðhaldi í Pakistan, er
Zaki-ur-Rehman Lakhvi,
sum sambært pakistonsku
myndugleikunum er ein av

oddamonnum í Lashkar-
e-Taiba, og sum sambært
indisku lögregluni legði
atsóknirnar at Mumbai til
rættis. Í USA er hann
eftirlýstur fyri yvirgang, og
amerikanska fregnartænast-
an sigur seg hava upplýs-
ingar um, at hann hevur ver-
ið við í yvirgangi í Kekenia,
Bosnia, Irak og í Lands-
synningsasia.

India hevur biðið Pakistan
útflyggja fleiri menn, sum
hava tilknýti til Lashkar-e-
Taiba, men tað vil paki-
stanska stjórnin ikki.

– Eru prógv ímóti monn-
unum, koma teir fyri rættin
í Pakistan, sigur stjórnin í
Islamabad.

STUTT SAGT

Sjálðsom jól



Tveir samkyndir niður-
lendingar í jólahýri

(Mynd: Reuters)

Í Niðurlondum verður jóla-
haldið í ár ikki rættiliga,
sum tað plagar. Tey sam-
kyndu í býnum Amsterdam
hava gjørt av broyta ymiskt
við jólunum, soleiðis at
tað samsvarar betur við
teirra lívsstíl.

Millum annað er tað
fallið niðurlandsku kirkju-
leiðarunum fyri bróstið,
at tey samkyndu ætla ikki
at brúka ta vanligu mynd-
ina av Mariu og Jósef sam-
an við tí nýfødða Jesusi.
Ístaðin fyri fara tey at
hava eina mynd, har ein
maður stendur undir liðini
á Jósef og ein kvinna
undir liðini á Mariu.

Fleiri trúarsamfeløg í
Niðurlondum eru í øðini
inn á ætlanina hjá teimum
samkyndu í Amsterdam.
Trúarsamfeløgini siga, at
tey samkyndu niðra jóla-
boðskapin hjá teirri evan-
gelisku kirkjuni, og tey
hava biðið býráðspolitik-
ararnar steðga tiltakinum.
Tey samkyndu hava svar-
að, at tey ætla sær ikki at
niðurgera jólaboðskapin.
Tey siga, at jólaboðskap-
urin er ikki bara ein
boðskapur um trúgv, men
eisini um kærleikan og
famljuna, og tað ætla tey
at leggja dent á.

Í fongsul fyri at smugla djór

Ein dómstólur í Suður-
afrika hevur dømt ein
mann eitt árs fongsul fyri
at hava roynt at smugla
sjálðsom djór av oynni
Madagaskar til Suður-
afrika. Maðurin, sum er
29 ára gamal, bleiv tikin á
flogvøllinum í býnum Ant-
ananarivo í síðsta mánað
við fleiri sjálðsomum djór-
um í viðförunum.

Djoralívið á Madagaskar
er sera fjølbroytt, og har
eru fleiri djórasløg, sum
ikkj finnast aðrastaðni, og
tí er tað strangliga bannað
at flyta djór haðani.

Løgreglan sigur, at hon
fann meiri enn 100 smá
djór í viðförunum hjá
manninum. Teirra millum
vóru ein kamelón og fleiri
sjálðsamir froskar.

Bretar úr Irak

Bretska stjórnin er farin undir fyrireikingarnar
til at taka teir seinastu umleið 4.000 bretsku
hermenninar úr Irak.

BBC og fleiri bretsk bløð siga í dag, at ætlanin
hjá stjórnini er at fara undir afturtøkuna í mars,
og at teir seinastu hermennir skulu fara úr Irak
í juni næsta ár.

Teir 4.100 bretsku hermennir, sum eru í Irak,
hava støð við býin Basra har suðuri í landinum.
Sambært keldum í verjumálaráðnum í London
skulu amerikanskir hermenn yvirtaka eftirlitið
við Basra, tá teir bretsku hermennir fara
haðani.

Fleiri bretaskir hernaðarfrøðingar vænta, at
afturtøkan úr Irak fer at hava við sær, at Bretkand
fer at økja sítt virksema í Afghanistan ístaðin
fyri.

Ferðafólk ræðast sjórænarar



”Columbus” er á veg runt jørðina við ferðafólki (Mynd: Reuters)

Fleiri hundrað ferðafólk eru
á veg runt jørðina við ferða-
mannaskipinum ”Columb-
us”, men tey hava gjørt
greitt, at tey vilja ikki vera
umborð á skipinum allan
vegin. Orsøkin er, at fólk

eru bangin fyri teimum so-
malisku sjórænarunum og
tóra tí ikki at sigla ígjøgnum
Adenvíkina. Týska felagið
Hapag-Lloyd, sum skipar
fyri ferðini runt jørðina,
sigur, at ferðafólkini verða

sett í land og síðani flutt við
flogfari til Dubai, hagar
skipið kemur eftir teimum.
”Columbus” skal sigla
ígjøgnum Adenvíkina, men
tá verður bara manningin
umborð, skrivur AP.